



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 135-50  
Saturday, 14th December 2002

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 14 décembre 2002

### Criminal Code Code criminel

#### DESIGNATION OF ANALYSTS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Robert Runciman, Solicitor General of Ontario, on the 28th day of November, 2002, designated the following persons as being analysts.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Robert Runciman, Ministre de la Sûreté et de la Sécurité publique de l'Ontario, le 28 novembre 2002, a désigné les personnes suivantes comme étant analystes.

|                          |                                                               |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Michael Julian Hubler    | Royal Canadian Mounted Police<br>Forensic Laboratory Services |
| Christopher Gordon Keddy | Royal Canadian Mounted Police<br>Forensic Laboratory Services |
| Anne Liliane Vinette     | Royal Canadian Mounted Police<br>Forensic Laboratory Services |

(6704) 50

Darin J. Chaplin  
Andre L. Chenier  
Connor T. Durkin  
Rick P. Foley  
Craig A. Frasier  
Kevin J. Garrah  
Yvan D. Godin  
Matthew Goold  
Susanne Griess  
Jeff Jackson  
Jeff Lawson  
Marni J. Lawson  
Shelley L. Pastorek  
Craig L. Smith  
Graham Sowyrda  
Bradley J. Tichbourne  
Brent Turner  
Ian G. Barlow  
Wayne M. Brunke  
Darren M. Davis  
Jeffery L. Ferguson  
Kristopher B.E. Keeshig

(6705) 50

Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Oxford Community Police Service  
New Liskeard Police Service  
Prescott Police Service  
Kenora Police Service  
Owen Sound Police Service

#### DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Robert Runciman, Minister of Public Safety and Security of Ontario, on the 28th day of November 2002, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Breathalyzer® 900 and 900A.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Robert Runciman, Ministre de la Sûreté et de la Sécurité publique de l'Ontario, le 28 novembre 2002, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous le nom de Breathalyzer® 900 and 900A.

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| Isaac S. Austin    | Ontario Provincial Police |
| Natalie Bagnariol  | Ontario Provincial Police |
| Wayne D. Berthelot | Ontario Provincial Police |
| Michael C. Boivin  | Ontario Provincial Police |

#### DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Robert Runciman, Minister of Public Safety and Security of Ontario, on the 28th day of November, 2002, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Robert Runciman, Ministre de la Sûreté et de la Sécurité publique de l'Ontario, le 28 novembre 2002, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous le nom de Intoxilyzer® 5000C.

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Timothy Beaudoin  | Niagara Regional Police Service   |
| Adam J.D. Carter  | Niagara Regional Police Service   |
| John Clayton      | Sault Ste. Marie Police Service   |
| Andrew D. Crocker | Niagara Regional Police Service   |
| Nella DeSalvo     | Canada Customs and Revenue Agency |

Published by Ministry of Consumer and Business Services  
Publié par Ministère des Services aux consommateurs  
et aux entreprises



© Queen's Printer for Ontario, 2002  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2002

1417



Shane Donovan  
 Steve Durocher  
 Craig Fyfe  
 Jeffrey C. Inch  
 Jason M. Irving  
 Paul Jomm  
 Marc Lemelin  
 Lorraine Lisicky  
 Erin P. Madill  
 Scott Moore  
 Maurice Nadon  
 Steven Rathbone  
 Sean D. Stewart  
 Gerry St. George  
 Ryan Torrie  
 Clint Twolan  
 Carla Van Eerd  
 Shawn Whipple  
 Maureen Whittard

Niagara Regional Police Service  
 Canada Customs and Revenue Agency  
 Niagara Regional Police Service  
 Niagara Regional Police Service  
 Niagara Regional Police Service  
 Canada Customs and Revenue Agency  
 Thunder Bay Police Service  
 Canada Customs and Revenue Agency  
 Niagara Regional Police Service  
 Hamilton Police Service  
 Sault Ste. Marie Police Service  
 Canada Customs and Revenue Agency  
 Ontario Provincial Police  
 Canadian National Railway Police Service  
 Ontario Provincial Police  
 Hamilton Police Service  
 Canada Customs and Revenue Agency  
 Thunder Bay Police Service  
 Niagara Parks Police Service

(6706) 50

## Proclamations

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

*KEEPING THE PROMISE FOR GROWTH AND PROSPERITY ACT (2002 BUDGET), 2002*

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name December 23<sup>rd</sup>, 2002, as the date on which **Schedule G** of the **Keeping the Promise for Growth and Prosperity Act (2002 Budget), 2002** comes into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE  
 JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
 PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on December 4, 2002.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI  
 Chair of the Management Board of Cabinet

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE DE L'ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

*LOI DE 2002 SUR LE RESPECT DE L'ENGAGEMENT D'ASSURER LA CROISSANCE ET LA PROSPÉRITÉ (BUDGET DE 2002)*

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 23 décembre 2002 comme la date où entre en vigueur l'**annexe G** de la **Loi de 2002 sur le respect de l'engagement d'assurer la croissance et la prospérité (budget de 2002)**.

TÉMOIN :

L'HONORABLE  
 JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
 PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 4 décembre 2002.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI  
 Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6707) 50

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

*LIQUOR LICENCE AMENDMENT ACT, 1998*

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 1, 2003 as the date on which subsection 9(2) of the **Liquor Licence Amendment Act, 1998**, Statutes of Ontario, 1998, Chapter 24 comes into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE  
 JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
 PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on December 4, 2002.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI  
 Chair of the Management Board of Cabinet

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE DE L'ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

*LOI DE 1998 MODIFIANT LA LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL*

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1<sup>er</sup> janvier 2003 comme la date où entre en vigueur le paragraphe 9(2) de la **Loi de**

1998 modifiant la *Loi sur les permis d'alcool*, Lois de l'Ontario 1998, chapitre 24.

FAIT à Toronto (Ontario) le 4 décembre, 2002.

PAR ORDRE

TÉMOIN :

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

DAVID H. TSUBOUCHI  
Président du Conseil de gestion du gouvernement

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

(6708) 50

## Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

**ACTION RESOURCES INC.**  
HANCEVILLE, AL

**TRANSPORT JACLIN INC.**  
CONTRECOEUR, QC

**PHILPOTT, PATRICK, J**  
BRAMPTON, ON

**ANCHOR LOGISTICS INC.**  
MOUNT FOREST, ON

**JAG CANADA INC.**  
TORONTO, ON

**RHC LOGISTICS CORPORATION**  
FOSTORIA, OH

**ANTHONY TRANSPORT SYSTEMS INC.**  
BRAMPTON, ON

**JOLIET XPRESS INC.**  
JOLIETTE, QC

**SHULAEV, ALEXANDRE, GENNADEVICH**  
OAKVILLE, ON

**DENEIGEMENT BOUCHARD INC.**  
STE FOY, QC

**JOUDREY, CHAD, R, B**  
AJAX, ON

**SEALAND TRANSPORT INC**  
MARKHAM, ON

**CANADIAN CARTAGE INC.**  
BRAMPTON, ON

**KACZOR, KRZYSZTOF**  
SUDBURY, ON

**SILVERBIRD AUTO SALES INC.**  
PUTNAM, ON

**CHIN-CHIN TRANSPORT INC.**  
MISSISSAUGA, ON

**KLONDIKE TRAFFIC INC**  
RICHMOND, ON

**TRX TRANSPORT INC**  
MOOSEJAW, SK

**CHRISDEL INC.**  
SCARBOROUGH, ON

**LATTON TRANSPORT LTD.**  
BRAMPTON, ON

**TRAVEX INC.**  
MONTREAL, QC

**CJS TRANSPORTATION INC.**  
LONDON, ON

**LITTLE PROFIT SALES LTD**  
OYEN, AB

**TRENCH, JAMES, S**  
REXDALE, ON

**DAY & NIGHT CARGO INC.**  
MISSISSAUGA, ON

**LUKIC, BORIVOJE**  
MISSISSAUGA, ON

**V-HAUL LOGISTICS INC**  
BRAMPTON, ON

**DE OLIVEIRA, JOHN, PAULO, C, P**  
BRAMPTON, ON

**MACDONALD, STEVEN, D**  
DALKEITH, R1, ON

**WANNAMAKER, M, RITCHIE/  
WANNAMAKER LARRY, W**  
NAPANEE, ON

**DISTRIBUTION DISTRIMAX INC.**  
QUEBEC, QC

**MAILLOUX, MICHAEL, R**  
STONE POINT, R1, ON

**WRIGHT BROTHERS AERO INC.**  
VANDALIA, OH

**G S FREIGHTLINES INC.**  
MISSISSAUGA, ON

**I D MCNAUGHTON TRUCKING LTD**  
RIDGEVILLE, ON

**134916 CANADA INC**  
LACHUTE, QC

**GOLDSMITH, JASON, RONALD**  
NORTH BAY, ON

**MILLER, J, C, REID**  
EGBERT, RR1, ON

**655644 B.C. LTD.**  
DELTA, BC

**GREAT CANADIAN VAN LINES LTD.**  
DELTA, BC

**N.N.T. INC.**  
WIKWEMIKONG, ON

**1233871 ONTARIO INC**  
ESSEX, R3, ON

**HOLLYWOOD INTERIOR DESIGNS LTD.**  
BRAMPTON, ON

**PAUL, SCOTT, C**  
MCKENZIE CORNER, NB

**1361799 ONTARIO LTD**  
ETOBICOKE, ON

**2017217 ONTARIO INC**  
LOWBANKS, R1, ON

**4073690 CANADA INC.**  
KINGSTON, ON

**9057-6125 QUEBEC INC**  
ST-APOLLINAIRE, QC

**2017505 ONTARIO LTD.**  
PETERBOROUGH, ON

**6036651 CANADA INC**  
KITCHENER, ON

**9103-7085 QUEBEC INC**  
ST-GEORGES BEAUCE, QC

**3854141 CANADA INC.**  
BRAMPTON, ON

**9005-1954 QUEBEC INC.**  
ANQUI, QC

**9107-8048 QUEBEC INC**  
STE-SOPHIE, QC

50/02

J. Greig Beatty  
Manager/  
Chef de Service

## Ontario Highway Transport Board

### NOTICE

**Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.**

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant (i.e. business plan, supporting evidence, etc.) is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

**LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.**

**C. Seeley's Bus Lines Limited**  
**P. O. Box 2144, Prescott, ON K0E 1T0**

25703-H

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers:

1. together with their baggage, exclusively as a group of persons on a chartered trip, being one specific trip for which a public vehicle is engaged or hired and one fare or charge only being collected for the trip, covering the said group of persons considered as a unit, from the Separated Town of Prescott, the Village of Cardinal and a place known as Johnstown, in the Township of Edwardsburgh, all in the United Counties of Leeds and Grenville, and also from the Village of Iroquois, in the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry, to the Ontario/Quebec border at or near Ottawa, Hawkesbury, Pointe Fortune and Rivière Beaudette, for furtherance to points in the Province of Quebec, as authorized thereby and for the return of the said group of persons on the same chartered trip from the said Ontario/Quebec border points to point of origin, in the said Counties.
2. from the Townships of Augusta and Edwardsburgh to the Ontario/Quebec border at Ottawa, Pointe Fortune or Rivière Beaudette exclusively as a group of persons on a chartered trip, being one specific

trip for which a public vehicle is engaged or hired and one fare or charge only being collected for the trip, covering the said group of persons considered as a unit and the return of the same group of persons from the Ontario/Quebec border at the said Ontario/Quebec border crossing points to point of origin in the said Townships.

PROVIDED that all passengers carried on such charters reside in the said Townships and not augmented by persons from other municipalities.

3. together with their baggage on charter trips from points in the Townships of Augusta and Edwardsburgh and the Village of Iroquois:

- (a) to the Ontario/Quebec border for furtherance to points in the Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland & Labrador and from points in the said Provinces from the Ontario/Quebec border to points in the Townships of Augusta and Edwardsburgh and the Village of Iroquois;
- (b) to the Ontario/Manitoba border for furtherance to points in the Provinces of Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia and the Yukon and Northwest Territories and from the said Provinces and Territories from the Ontario/Manitoba border to points in the Townships of Augusta and Edwardsburgh and the Village of Iroquois; and
- (c) to the international boundary for furtherance to points in the United States of America and from points in the United States of America from the international boundary to points in the Townships of Augusta and Edwardsburgh and the Village of Iroquois.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **25703-I**

For the transportation of passengers:

1. exclusively as a group of persons on a chartered trip, being one specific trip for which a public vehicle is engaged or hired and one fare or charge only being collected for the trip covering the said group of persons considered as a unit, to and from the Separated Town of Prescott form and to points in the Province of Ontario within one hundred (100) miles of the Separated Town of Prescott.
2. together with their baggage exclusively as a group of persons on a chartered trip, being one specific trip for which a public vehicle is engaged or hired and one fare or charge only being collected for the trip covering the said group of persons considered as a unit only from within the corporate limits of the Separated Town of Prescott and the Village of Cardinal and for the return of the said group of persons on the same chartered trip from points in Ontario to the said municipalities.
3. on chartered trips only from the Townships of Augusta and Edwardsburgh.

PROVIDED that all passengers carried on such charters reside in the said Townships and are not augmented by persons from other municipalities.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P. 54.

**1324474 Ontario Ltd. (o/a Ontario Coachway) 46136 & A**  
**75 Church St. S., Belleville, ON K8N 3B5**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-3244 and public vehicle operating licence PV-5032, both now in the name of Manuel G. Pereira (o/a Quinte Van Airport Service) 75 Church St. S., Belleville, ON K8N 3B5.

**519807 Ontario Limited (o/a Howard Bus Service) 46135 & A**  
**31 Henry St., P. O. Box 268, Athens, ON K0E 1B0**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-293 and public vehicle operating licence PV-2060, both now in the name of C. Seeley's Bus Lines Limited, Box 2144, Prescott, ON K0E 1T0.

Felix D'Mello  
 Board Secretary/  
 Secrétaire de la Commission

50/02

## **Cancellation of Extra-Provincial Licences (Extra-Provincial Corporations Act) Annulation de permis extraprovincial (Loi sur les compagnies extraprovinciales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 7(1) of the *Extra-Provincial Corporations Act* have been made cancelling the licence of the following extra-provincial corporations. The date of the cancellation order precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'annulation des permis extraprovinciaux suivants, faite conformément à l'article 7(1) de la *Loi sur les compagnies extraprovinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Name of Corporation<br>Dénomination sociale<br>de la compagnie: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la compagnie<br>en Ontario |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

### **2002-12-03**

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| International Vision Associates of Canada Ltd. .... | 1122960 |
|-----------------------------------------------------|---------|

50/02

B.G. HAWTON,  
 Director / Directrice

## **Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies**

### **Certificates of Dissolution Certificats de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act* has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la compagnie : | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>compagnie en Ontario |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

### **2002-10-25**

|                                                  |         |
|--------------------------------------------------|---------|
| FIT CHECK LTD. ....                              | 1153955 |
| INTERCONSTRUCT LTD. ....                         | 383598  |
| JAYHART INC. ....                                | 1210963 |
| K. K. EXPRESS CANADA INC. ....                   | 1318743 |
| LASTING YOUTH SKIN CARE INTERNATIONAL INC. ....  | 1137499 |
| SITE-BASED WORLDWIDE EDUCATION SYSTEMS INC. .... | 1230879 |
| 1160502 ONTARIO INC. ....                        | 1160502 |
| 758552 ONTARIO INC. ....                         | 758552  |

### **2002-10-28**

|                                                   |         |
|---------------------------------------------------|---------|
| B.J.L. INFORMATION SYSTEMS INC. ....              | 1030405 |
| G.P.V.'S 4x4 INC. ....                            | 1041851 |
| GREENHEAD INDUSTRIES LIMITED ....                 | 394784  |
| KIRINA CLASSICS INC. ....                         | 900866  |
| MALEY COMPUTER CONSULTANTS INC. ....              | 2003617 |
| MOTER MEDIA MARKETING INC. ....                   | 645986  |
| ORPA HOLDINGS LIMITED ....                        | 1037522 |
| R. A. STEWART MECHANICAL CONTRACTORS LIMITED .... | 262453  |
| RON REIST ENTERPRISES INC. ....                   | 406682  |
| WING CHEONG HOLDINGS INC. ....                    | 614019  |
| 1141067 ONTARIO INC. ....                         | 1141067 |
| 1476886 ONTARIO LTD. ....                         | 1476886 |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la compagnie : | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>compagnie en Ontario |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

|                                                 |         |
|-------------------------------------------------|---------|
| 886058 ONTARIO INC. ....                        | 886058  |
| <b>2002-10-30</b>                               |         |
| BARA CONTRACTING & COMMERCIAL CO. LTD. ....     | 821974  |
| CANADIAN PROGRAM AUTHORIZATION CENTRE INC. .... | 1115568 |
| CANNON WATER BLAST SYSTEMS INC. ....            | 555279  |
| CHOTOK ENTERPRISES LTD. ....                    | 1105975 |
| CMI COMMUNICATIONS INC. ....                    | 1106630 |
| FLIGHT-TECH CONSULTING LIMITED ....             | 979801  |
| INNIFIL REHABILITATION INC. ....                | 1402592 |
| KARL MAIER ENTERPRISES INC. ....                | 622200  |
| MADOC MANOR NURSING HOME LIMITED ....           | 219081  |
| MCSQUARED INC. ....                             | 786529  |
| OATECH (CANADA) INC. ....                       | 874317  |
| RADHIKA TRADE INC. ....                         | 1078467 |
| STORAGE INCORPORATED ....                       | 1324456 |
| SUPER GOODWILL ENTERPRISES LTD. ....            | 945265  |
| T.H. USSHER AND ASSOCIATES INC. ....            | 1024871 |
| VR DYNAMIC SOLUTIONS INC. ....                  | 1273657 |
| ZAUNSCHEB AGENCIES INC. ....                    | 597372  |
| 527044 ONTARIO INC. ....                        | 527044  |
| 890531 ONTARIO LIMITED ....                     | 890531  |

### **2002-10-31**

|                                             |         |
|---------------------------------------------|---------|
| A G DESIGN INC. ....                        | 1435547 |
| JALYKI ENTERPRISES LTD. ....                | 1083469 |
| KARL KUSIAK & SON CONSTRUCTION LIMITED .... | 416712  |
| NELSON GUIDE INC. ....                      | 971335  |
| PALMSEA INTERNATIONAL MANAGEMENT INC. ....  | 913821  |
| RICHARD F. DOWN & ASSOCIATES INC. ....      | 831983  |
| ROTEVS INC. ....                            | 653316  |
| 1128282 ONTARIO INC. ....                   | 1128282 |
| 603532 ONTARIO LIMITED ....                 | 603532  |
| 712395 ONTARIO LIMITED ....                 | 712395  |

### **2002-11-01**

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| FOOD SERVICE MARKET INSIGHT INC. .... | 616850  |
| TREMBLAY AT BEST INC. ....            | 1281658 |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la compagnie : | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>compagnie en Ontario |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1257735 ONTARIO LIMITED .....                                     | 1257735                                                            |
| <b>2002-11-03</b>                                                 |                                                                    |
| CONTI-COS INC. ....                                               | 1051346                                                            |
| ICCT COMPUTERS & NETWORKS INC. ....                               | 1161029                                                            |
| 610627 ONTARIO INC. ....                                          | 610627                                                             |
| 632100 ONTARIO LIMITED .....                                      | 632100                                                             |
| 823956 ONTARIO LIMITED .....                                      | 823956                                                             |
| <b>2002-11-04</b>                                                 |                                                                    |
| CHRISPEX INC. ....                                                | 1171334                                                            |
| <b>2002-11-05</b>                                                 |                                                                    |
| DURHAM WELDING SUPPLIES LTD. ....                                 | 75936                                                              |
| <b>2002-11-08</b>                                                 |                                                                    |
| HOMEGUARD BUILDING PRODUCTS LIMITED .....                         | 294428                                                             |
| 681119 ONTARIO LIMITED .....                                      | 681119                                                             |
| <b>2002-11-12</b>                                                 |                                                                    |
| AUTODNA INC. ....                                                 | 1414151                                                            |
| FRONT LINE REALTY LTD. ....                                       | 962369                                                             |
| <b>2002-11-13</b>                                                 |                                                                    |
| CUOMO ELECTRONICS INC. ....                                       | 698968                                                             |
| MONWEN DEVELOPMENTS LIMITED .....                                 | 703718                                                             |
| STG ASSET MANAGEMENT INC. ....                                    | 1171098                                                            |
| 20TH CENTURY KID LIMITED .....                                    | 624893                                                             |
| <b>2002-11-14</b>                                                 |                                                                    |
| ACHEB LIMITED .....                                               | 132679                                                             |
| M B M TRUCK REPAIRS INC. ....                                     | 706629                                                             |
| 1072812 ONTARIO INC. ....                                         | 1072812                                                            |
| 1168427 ONTARIO INC. ....                                         | 1168427                                                            |
| 1404805 ONTARIO INC. ....                                         | 1404805                                                            |
| 856439 ONTARIO INC. ....                                          | 856439                                                             |
| <b>2002-11-15</b>                                                 |                                                                    |
| BI VARIETY LIMITED .....                                          | 236542                                                             |
| GERWAN INC. ....                                                  | 1022709                                                            |
| NITE SPORT INC. ....                                              | 1134919                                                            |
| VNRG SEWER CONNECTION & CONCRETE LTD. ....                        | 355007                                                             |
| <b>2002-11-18</b>                                                 |                                                                    |
| BISUCSOR GROUP LTD .....                                          | 991553                                                             |
| LLOYD RESEARCH INC. ....                                          | 881671                                                             |
| <b>2002-11-19</b>                                                 |                                                                    |
| AESTHETIC LASER SURGERY INC. ....                                 | 1162984                                                            |
| CENTRAL ONTARIO FURNITURE MARKET CORP. ....                       | 582689                                                             |
| NORTHWIND NAUTICAL INC. ....                                      | 1074011                                                            |
| 1065865 ONTARIO INC. ....                                         | 1065865                                                            |
| <b>2002-11-20</b>                                                 |                                                                    |
| D. F. CRAWFORD ENTERPRISES LTD. ....                              | 278333                                                             |
| DOUGLAS E. CRAIG FARMS LIMITED .....                              | 456394                                                             |
| LADY ATHLETIC INC. ....                                           | 890188                                                             |
| NOCTORUM ENGINEERING INC. ....                                    | 858499                                                             |
| 1246351 ONTARIO INC. ....                                         | 1246351                                                            |
| <b>2002-11-21</b>                                                 |                                                                    |
| P. (PETE) COUDRIAU & SONS INC. ....                               | 958771                                                             |
| WHARRAM'S CLASSICS LIMITED .....                                  | 692172                                                             |
| <b>2002-11-22</b>                                                 |                                                                    |
| AGPCON INC. ....                                                  | 1346353                                                            |
| 913467 ONTARIO LIMITED .....                                      | 913467                                                             |
| <b>2002-11-24</b>                                                 |                                                                    |
| 368513 ONTARIO LIMITED .....                                      | 368513                                                             |
| <b>2002-11-25</b>                                                 |                                                                    |
| A. S. AIR CONDITIONING INC. ....                                  | 1308818                                                            |
| ATV MUSIC (CANADA) LIMITED .....                                  | 721374                                                             |
| B.R. NELSON & ASSOCIATES INC. ....                                | 934979                                                             |
| CANCARE CONSULTANTS INC. ....                                     | 349144                                                             |
| GREEN HILL CONTRACT INC. ....                                     | 1061838                                                            |
| HOI KONG TRADING CO. LTD. ....                                    | 1252562                                                            |
| PROMPT PRINTING & PROMOTION INC. ....                             | 1175633                                                            |
| THORNHILL AUTO BODY LIMITED .....                                 | 496554                                                             |
| TWIN BILL VIDEOS INC. ....                                        | 1155056                                                            |
| WYNUS INTERNATIONAL INC. ....                                     | 1391346                                                            |
| 1096659 ONTARIO INC. ....                                         | 1096659                                                            |
| 1232899 ONTARIO INC. ....                                         | 1232899                                                            |
| <b>2002-11-26</b>                                                 |                                                                    |
| CHUNG-TA TRADING CO., LTD. ....                                   | 1091042                                                            |
| GOLDEN ZINC CORPORATION LTD. ....                                 | 1055293                                                            |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la compagnie : | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>compagnie en Ontario |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| IRE-POLUS CANADA INC. ....                                        | 1174422                                                            |
| OPCL RAC CORP. ....                                               | 1111393                                                            |
| TASTEMAKER CANADA, INC. ....                                      | 672600                                                             |
| 1073170 ONTARIO LIMITED .....                                     | 1073170                                                            |
| 475313 ONTARIO LIMITED .....                                      | 475313                                                             |
| <b>2002-11-27</b>                                                 |                                                                    |
| A BETTER ROOFING COMPANY INC. ....                                | 662168                                                             |
| ANISHA INVESTMENTS LTD. ....                                      | 1011926                                                            |
| HEALTHCO MEDICAL SUPPLIES LTD. ....                               | 894615                                                             |
| K. Y. INTERNATIONAL SUPPLIERS LTD. ....                           | 1116081                                                            |
| KPG CANADA HOLDING LTD. ....                                      | 835011                                                             |
| MACINNES PHARMACY LTD. ....                                       | 200208                                                             |
| PENDEL DISTRIBUTORS & COMPANY LIMITED .....                       | 127033                                                             |
| SUTTON INVESTMENTS LIMITED .....                                  | 584965                                                             |
| VITA KITCHENS LTD. ....                                           | 741208                                                             |
| WHALING KITCHEN DESIGN LTD .....                                  | 673392                                                             |
| 1012717 ONTARIO INC. ....                                         | 1012717                                                            |
| 1058744 ONTARIO LTD. ....                                         | 1058744                                                            |
| 1078636 ONTARIO LIMITED .....                                     | 1078636                                                            |
| 537640 ONTARIO LTD. ....                                          | 537640                                                             |
| 666396 ONTARIO LIMITED .....                                      | 666396                                                             |
| 988724 ONTARIO INC. ....                                          | 988724                                                             |
| <b>2002-11-28</b>                                                 |                                                                    |
| ALGONQUIN ACQUISITION INC. ....                                   | 1475872                                                            |
| DONALD I. BROWN HOLDINGS LIMITED .....                            | 1051947                                                            |
| E. CINELLI INVESTMENTS LIMITED .....                              | 387963                                                             |
| NOK PHOTO PUBLISHING INC. ....                                    | 1444713                                                            |
| PESH INVESTMENTS INC. ....                                        | 1036902                                                            |
| REG JOHNSON BULK OIL AGENCY LIMITED .....                         | 550119                                                             |
| SODISCO-HOWDEN BUYING GROUP INC. ....                             | 211650                                                             |
| THREESING CORPORATION .....                                       | 329783                                                             |
| 1149759 ONTARIO LIMITED .....                                     | 1149759                                                            |
| 1201020 ONTARIO LTD. ....                                         | 1201020                                                            |
| 1282355 ONTARIO INC. ....                                         | 1282355                                                            |
| <b>2002-11-29</b>                                                 |                                                                    |
| CANTARIO HOLDINGS LIMITED .....                                   | 214069                                                             |
| HPDB INVESTMENTS LTD. ....                                        | 678300                                                             |
| NEWMAN & GUTTRIDGE ENTERPRISES LTD. ....                          | 899890                                                             |
| 1421376 ONTARIO INC. ....                                         | 1421376                                                            |
| 935497 ONTARIO INC. ....                                          | 935497                                                             |

50/02

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| Name of Corporation: | Ontario Corporation Number |
| Dénomination sociale | Numéro de la               |
| de la compagnie :    | compagnie en Ontario       |

**1999-09-27**

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| DOMINION LINE ENTERPRISES INC. ....  | 1218284 |
| ERIC YAU SERVICES INCORPORATED ..... | 1013388 |
| GYMTASTIK ETOBICOKE INC. ....        | 1190074 |
| SOUPED UP LIMITED .....              | 1328650 |
| 1494383 ONTARIO LIMITED .....        | 1494383 |

B. G. HAWTON,  
 Director, Companies and Personal Property  
 Security Branch  
 Directrice, Direction des compagnies et des  
 sûretés mobilières

50/02

## Co-operative Corporations Act (Certificate of Incorporation Issued) Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de constitution délivré)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les Sociétés Coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

|                                       |
|---------------------------------------|
| Name of Corporation and Head Office:  |
| Nom de la compagnie et siège social : |

**2002-11-28**

Ottawa Valley Breeder Finance Co-operative Inc., Almonte.

JOHN M. HARPER,  
 Director, Compliance Branch, Licensing and  
 Compliance Division by delegated authority  
 from the Superintendent of Financial Services  
 Directeur, Observation des lois et des règlements  
 Division de la délivrance des permis et de  
 l'observation des lois et des règlements  
 en vertu des pouvoirs délégués par le  
 surintendant des services financiers

50/02

## Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Articles Issued)

## La Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de modification de statut)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

| Date of<br>Incorporation:<br>Date de<br>constitution : | Name of Co-operative:<br>Nom de la Coopérative :                                                                     | Effective<br>Date<br>Date d'entrée<br>en vigueur |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1979-10-26                                             | Eastern Valley Co-operative<br>Nursery School Inc.<br>Change its name to: Navan Co-<br>operative Nursery School Inc. | 2002-11-28                                       |
| 1996-06-07                                             | Coopérative des artisanes<br>de l'UCFO Inc.                                                                          | 2002-11-28                                       |
| 2000-07-24                                             | CTC Co-operative Inc.                                                                                                | 2002-11-28                                       |

JOHN M. HARPER,  
 Director, Compliance Branch, Licensing and  
 Compliance Division by delegated authority  
 from the Superintendent of Financial Services  
 Directeur, Observation des lois et des règlements  
 Division de la délivrance des permis et de  
 l'observation des lois et des règlements  
 en vertu des pouvoirs délégués par le  
 surintendant des services financiers

50/02

## The Insurance Act/Loi sur les assurances

### 2003 Indexation Percentage for Statutory Accident Benefits under the *Statutory Accident Benefits Schedule – Accidents on or after November 1, 1996*

The 2003 indexation percentage is 2.3%. This indexation percentage should be applied to the amounts to be indexed on January 1, 2003, in accordance with the "Optional Indexation Benefit Guidelines," dated October 28, 1996, for insured persons in respect of whom the optional indexation coverage was purchased and who had accidents that occurred after October 31, 1996.

### Pourcentage d'indexation applicable aux indemnités d'accident légales en 2003 en vertu de l'Annexe sur les indemnités d'accident légales – Accident survenu le 1<sup>er</sup> novembre 1996 ou après ce jour

Le pourcentage d'indexation applicable aux indemnités d'accident légales sera de 2,3 % en 2003. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2003, ce pourcentage d'indexation devra s'appliquer, en vertu de la *Directives concernant l'indemnité optionnelle d'indexation* du 28 octobre 1996, aux montants d'indemnités, notamment les montants maximums, auxquels ont droit les personnes assurées qui ont souscrit l'indemnité optionnelle d'indexation et qui ont eu un accident après le 31 octobre 1996.

**2003 Indexation Percentage, Revised Deductibles and Monetary Amounts  
for Automobile Insurance under the *Insurance Act* and the *Statutory Accident Benefits  
Schedule - Accidents After December 31, 1993 And Before November 1, 1996***

| INDEXATION PERCENTAGE                            |                       |                |                |
|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| Section reference in<br>the <i>Insurance Act</i> | Description           | Amount<br>2002 | Amount<br>2003 |
| 268.1                                            | indexation percentage | 2.6%           | 2.3%           |

| DEDUCTIBLE AMOUNTS                               |                                  |                |                |
|--------------------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------|
| Section reference in<br>the <i>Insurance Act</i> | Description                      | Amount<br>2002 | Amount<br>2003 |
| 267.1(8)3                                        | non-pecuniary loss deductible    | \$11,507.94    | \$11,772.62    |
|                                                  | <i>Family Law Act</i> deductible | \$5,753.97     | \$5,886.31     |

| MONETARY AMOUNTS                        |                                                        |                |                |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Section reference in<br>the <i>SABS</i> | Description                                            | Amount<br>2002 | Amount<br>2003 |
| 10(9)                                   | maximum weekly income replacement benefit              | \$1,150.81     | \$1,177.28     |
| 15(5)                                   | Average Weekly Earnings for Ontario                    | \$711.28       | \$723.37       |
| 16(1)(a)                                | lump sum benefit for each year of elementary school    | \$2,301.58     | \$2,354.52     |
| 16(1)(b)                                | lump sum benefit for each year of secondary school     | \$4,603.17     | \$4,709.04     |
|                                         | lump sum benefit for each semester of secondary school | \$2,301.58     | \$2,354.52     |

**Franchises et montants pécuniaires révisés de 2003 pour l'assurance-automobile en vertu de la *Loi sur les assurances* et l'Annexe sur les *indemnités d'accident légales* - Accidents survenus après le 31 décembre 1993 mais avant le 1<sup>er</sup> novembre 1996**

| POURCENTAGE D'INDEXATION                    |                          |              |              |
|---------------------------------------------|--------------------------|--------------|--------------|
| Article de la <i>Loi sur les assurances</i> | Description              | Montant 2002 | Montant 2003 |
| 268.1                                       | pourcentage d'indexation | 2,6%         | 2,3%         |

| FRANCHISES                                  |                                                                |              |              |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Article de la <i>Loi sur les assurances</i> | Description                                                    | Montant 2002 | Montant 2003 |
| 267.1(8) 3                                  | franchise pour perte non pécuniaire                            | 11 507,94 \$ | 11 772,62 \$ |
|                                             | franchise en vertu de la <i>Loi sur le droit de la famille</i> | 5 753,97 \$  | 5 886,31 \$  |

| MONTANTS PÉCUNIAIRES                                             |                                                                 |              |              |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Article de l'Annexe sur les <i>indemnités d'accident légales</i> | Description                                                     | Montant 2002 | Montant 2003 |
| 10 (9)                                                           | indemnité hebdomadaire maximale de remplacement de revenu       | 1 150,81 \$  | 1 177,28 \$  |
| 15 (5)                                                           | rémunération hebdomadaire moyenne pour l'Ontario                | 711,28 \$    | 723,37 \$    |
| 16 (1) (a)                                                       | indemnité forfaitaire pour chaque année d'études primaires      | 2 301,58 \$  | 2 354,52 \$  |
| 16 (1) (b)                                                       | indemnité forfaitaire pour chaque année d'études secondaires    | 4 603,17 \$  | 4 709,04 \$  |
|                                                                  | indemnité forfaitaire pour chaque semestre d'études secondaires | 2 301,58 \$  | 2 354,52 \$  |

| MONETARY AMOUNTS                     |                                                                                       |                |                |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Section reference in the <i>SABS</i> | Description                                                                           | Amount 2002    | Amount 2003    |
| 16(1)(c)                             | lump sum benefit for each year of post-secondary school                               | \$9,206.36     | \$9,418.11     |
|                                      | lump sum benefit for each semester of post-secondary school                           | \$4,603.17     | \$4,709.04     |
| 18(5)                                | weekly caregiver benefit for first person                                             | \$287.69       | \$294.31       |
|                                      | weekly caregiver benefit for each additional person                                   | \$57.53        | \$58.85        |
| 28(4)                                | maximum weekly loss of earning capacity benefit                                       | \$1,150.81     | \$1,177.28     |
| 32(5)                                | maximum sum of weekly loss of earning capacity benefit and weekly supplement          | \$1,150.81     | \$1,177.28     |
| 46(1)                                | maximum limit on supplementary medical benefits and rehabilitation benefits           | \$1,150,794.41 | \$1,177,262.68 |
| 47(4)                                | maximum monthly attendant care benefit (all insureds)                                 | \$3,452.39     | \$3,531.79     |
| 47(5)                                | maximum monthly attendant care benefit (catastrophic injuries)                        | \$6,904.77     | \$7,063.58     |
| 47(6)                                | maximum monthly attendant care benefit (multiple, catastrophic injuries)              | \$11,507.94    | \$11,772.62    |
| 47(7)                                | maximum monthly attendant care benefit (severe brain injuries with violent behaviour) | \$11,507.94    | \$11,772.62    |

| MONTANTS PÉCUNIAIRES                                            |                                                                                                                     |                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Article de l'Annexe<br>sur les indemnités<br>d'accident légales | Description                                                                                                         | Montant<br>2002 | Montant<br>2003 |
| 16 (1) (c)                                                      | indemnité forfaitaire pour chaque<br>année d'études postsecondaires                                                 | 9 206,36 \$     | 9 418,11 \$     |
|                                                                 | indemnité forfaitaire pour chaque<br>semestre d'études postsecondaires                                              | 4 603,17 \$     | 4 709,04 \$     |
| 18 (5)                                                          | indemnité hebdomadaire de soignant<br>pour la première personne                                                     | 287,69 \$       | 294,31 \$       |
|                                                                 | indemnité hebdomadaire de soignant<br>pour chaque personne supplémentaire                                           | 57,53 \$        | 58,85 \$        |
| 28 (4)                                                          | indemnité hebdomadaire maximale<br>pour perte de capacité de gain                                                   | 1 150,81 \$     | 1 177,28 \$     |
| 32 (5)                                                          | somme maximale de l'indemnité<br>hebdomadaire pour perte de capacité<br>de gain et du supplément<br>hebdomadaire    | 1 150,81 \$     | 1 177,28 \$     |
| 46 (1)                                                          | montant maximal des indemnités<br>complémentaires pour frais médicaux<br>et des indemnités de réadaptation          | 1 150 794,41 \$ | 1 177 262,68 \$ |
| 47 (4)                                                          | indemnité mensuelle maximale pour<br>les soins auxiliaires (tous les assurés)                                       | 3 452,39 \$     | 3 531,79 \$     |
| 47 (5)                                                          | indemnité mensuelle maximale pour<br>les soins auxiliaires (blessures<br>invalidantes)                              | 6 904,77 \$     | 7 063,58 \$     |
| 47 (6)                                                          | indemnité mensuelle maximale pour<br>les soins auxiliaires (blessures<br>multiples, invalidantes)                   | 11 507,94 \$    | 11 772,62 \$    |
| 47 (7)                                                          | indemnité mensuelle maximale pour<br>les soins auxiliaires (lésions cérébrales<br>graves avec comportement violent) | 11 507,94 \$    | 11 772,62 \$    |

| MONETARY AMOUNTS                     |                                                                                                |              |              |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Section reference in the <i>SABS</i> | Description                                                                                    | Amount 2002  | Amount 2003  |
| 50(10)                               | hourly rate for personal attendant care (when using Form 1)                                    | \$10.07      | \$10.30      |
|                                      | hourly rate for skilled attendant care (when using Form 1)                                     | \$16.11      | \$16.48      |
| 51(1)(b)                             | death benefit to spouse where insured would not have qualified for income replacement benefits | \$57,539.71  | \$58,863.12  |
| 51(4)(a)                             | death benefit to dependant                                                                     | \$11,507.94  | \$11,772.62  |
| 51(4)(b)                             | death benefit to former spouse                                                                 | \$11,507.94  | \$11,772.62  |
| 51(5)                                | death benefit where insured was a dependant                                                    | \$11,507.94  | \$11,772.62  |
| 51(8)                                | minimum death benefit to spouse                                                                | \$57,539.71  | \$58,863.12  |
|                                      | maximum death benefit to spouse                                                                | \$230,158.89 | \$235,452.54 |
| 52(2)                                | funeral benefit                                                                                | \$6,904.77   | \$7,063.58   |
| 54(4)                                | weekly dependant care expenses for first dependant                                             | \$86.31      | \$88.30      |
|                                      | weekly dependant care expenses for each additional dependant                                   | \$28.78      | \$29.44      |
| 54(5)                                | maximum for weekly dependant care expenses                                                     | \$172.62     | \$176.59     |

| <b>MONTANTS PÉCUNIAIRES</b>                                              |                                                                                                                                        |                         |                         |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Article de l'Annexe<br/>sur les indemnités<br/>d'accident légales</b> | <b>Description</b>                                                                                                                     | <b>Montant<br/>2002</b> | <b>Montant<br/>2003</b> |
| 50 (10)                                                                  | taux horaire pour les soins auxiliaires<br>d'hygiène personnelle (lors de<br>l'utilisation de la formule 1)                            | 10,07 \$                | 10,30 \$                |
|                                                                          | taux horaire pour les soins auxiliaires<br>spécialisés (lors de l'utilisation de la<br>formule 1)                                      | 16,11 \$                | 16,48 \$                |
| 51 (1) b)                                                                | prestation de décès payable au conjoint<br>lorsque l'assuré n'aurait pas été<br>admissible aux indemnités de<br>remplacement de revenu | 57 539,71 \$            | 58 863,12 \$            |
| 51 (4) a)                                                                | prestation de décès payable aux<br>personnes à charge                                                                                  | 11 507,94 \$            | 11 772,62 \$            |
| 51 (4) b)                                                                | prestation de décès payable à l'ancien<br>conjoint                                                                                     | 11 507,94 \$            | 11 772,62 \$            |
| 51 (5)                                                                   | prestation de décès payable lorsque<br>l'assuré est une personne à charge                                                              | 11 507,94 \$            | 11 772,62 \$            |
| 51 (8)                                                                   | prestation de décès minimale payable<br>au conjoint                                                                                    | 57 539,71 \$            | 58 863,12 \$            |
|                                                                          | prestation de décès maximale payable<br>au conjoint                                                                                    | 230 158,89 \$           | 235 452,54 \$           |
| 52 (2)                                                                   | indemnité funéraire                                                                                                                    | 6 904,77 \$             | 7 063,58 \$             |
| 54 (4)                                                                   | frais hebdomadaires engagés pour la<br>première personne à charge                                                                      | 86,31 \$                | 88,30 \$                |
|                                                                          | frais hebdomadaires engagés pour<br>chaque personne à charge<br>supplémentaire                                                         | 28,78 \$                | 29,44 \$                |
| 54 (5)                                                                   | frais hebdomadaires maximaux<br>engagés pour les personnes à charge                                                                    | 172,62 \$               | 176,59 \$               |

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIER,   
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

### THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. CATHARINES

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation of The City of St. Catharines, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend *The City of St. Catharines Act, 1961-62*, by allowing for the number of members of The St. Catharines Transit Commission to be increased to seven, and increasing the number of Commissioners required to constitute a quorum to four where the number of members is seven.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2

Dated at St. Catharines, Ontario this 18th day of November, 2002

THE CORPORATION OF THE CITY OF  
ST. CATHARINES  
By its Solicitor,  
ANNETTE POULIN

(4152) 50 to 1

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### THOMASFIELD HOLDINGS LIMITED

TAKE NOTICE that the shareholder of THOMASFIELD HOLDINGS LIMITED (the "Corporation"), at a special meeting duly called for the purpose and held on the 28th day of November, 2002, passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* and appointing Thomas Krizsan of Guelph, Ontario, as liquidator.

AND FURTHER take notice that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the liquidator within thirty (30) days of the date of this notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the liquidator then has notice.

Dated at Guelph, Ontario, this 28th day of November, 2002.

THOMAS KRIZSAN, Liquidator  
295 Southgate Drive  
Unit 1

(4150) 50

Guelph ON N1G 3M5  
(Name and Address of Liquidator)

### MCDUFF'S DELI LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the shareholder of McDuff's Deli Ltd. on the 28th day of November, 2002 passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* and appointing Marjorie Jean Atkin, of Point Edward, Ontario, as liquidator.

Dated at Point Edward, this 28th day of November, 2002.

(4151) 50

THOMAS ATKIN  
President

## Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Peterborough, dated the first day of March, 2001, Court File Number 5586/00, to me directed, against the real and personal property of RONALD ATKINSON, at the suit of TERRA INVESTMENT INC., I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of RONALD ATKINSON in and to:

the lands and premises at 179 Pearl Street West, Brockville, Ontario being described as the West 25 feet in perpendicular width of Lot 29, Block 45 together with the North 40 feet in perpendicular width of the west 5 feet of the east half of the said Lot, subject to a right of way over the west 10 feet in perpendicular width of the east 30 feet of the north 40 feet of said Lot 29, Block 45, Plan 67, City of Brockville, County of Leeds as described in an instrument registered in the Registry Office for the County of Leeds as instrument number 212307.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of RONALD ATKINSON in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at Court Room 3, the Court House at 550 King Street West, Brockville, Ontario on Thursday, the 6th day of March, 2003 at 1:00 o'clock in the afternoon, local time.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

- Payable at the time of sale by successful bidder

- To be applied to purchase price

- Non-refundable

Ten business days from day of sale to arrange financing and pay balance of purchase price in full at the Court Services Office, at the Court House, 550 King Street West, Brockville, Ontario.

All payments to be made in cash or by certified cheque or bank draft made payable to the Minister of Finance  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No Employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by the Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 20th day of November, 2002.

(4153) 50  
GLORIA SHAW, Sheriff  
Court House  
550 King Street West  
Brockville, Ontario  
613-345-5895

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Federal Court – Trial Division dated April 11, 2000, Court File Number 1292-00, to me directed, against the real and personal property of CHRISTOS EXHAROS (sometime known as CHRIST EXHAROS and CHRIS EXHAROS) and GEORGIA EXHAROS (sometime carrying on business as SEALAND DINING LOUNGE and THE SPARTAN RESTAURANT) jointly and severally, at the suit of the Minister of National Revenue under the Excise Tax Act, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of CHRISTOS EXHAROS (sometime known as CHRIST EXHAROS and CHRIS EXHAROS) and GEORGIA EXHAROS in and to:

the lands and premises at RR#1, Elgin, Ontario being described as part of Lot 22, Concession 2, Geographic Township of South Crosby, Township of Rideau Lake, County of Leeds having an area of 6.31 acres as described in an instrument registered in the Registry Office for the County of Leeds as instrument number 66938 and also the lands in the said Lot designated as Part 3 on Reference Plan 28R-8903 as described in an instrument registered in the said Registry Office 279032.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of CHRISTOS EXHAROS (sometime known as CHRIST EXHAROS and CHRIS EXHAROS) and GEORGIA EXHAROS in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at Court Room 3, the Court House at 550 King Street West, Brockville, Ontario on Thursday, the 6th day of March, 2003 at 10:00 o'clock in the forenoon, local time.

#### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

#### TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater  
- Payable at the time of sale by successful bidder  
- To be applied to purchase price  
- Non-refundable  
Ten business days from day of sale to arrange financing and pay balance of purchase price in full at the Court Services Office, at the Court House, 550 King Street West, Brockville, Ontario.  
All payments to be made in cash or by certified cheque or bank draft made payable to the Minister of Finance  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No Employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by the Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 13th day of November, 2002.

(4154) 50  
GLORIA SHAE, Sheriff  
Court House  
550 King Street West  
Brockville, Ontario  
613-345-5895

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT  
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

### THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT FRANCES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on January 7, 2003, at 320 Portage Avenue, Fort Frances, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 320 Portage Avenue, Fort Frances, Ontario.

| Description of Land(s)                                                                                                                                 | Minimum<br>Tender Amount                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                        | (set out the cancellation price<br>as of the first day of advertising) |
| 1. Parcel Block A-5, Section SM107, Town of Fort Frances, District of Rainy River, being Part of Block A, Plan SM107, being all of the parcel. . . . . | \$64,756.28                                                            |
| 2. Parcel 11-2, Section M94, Town of Fort Frances, District of Rainy River, being Lot 10 and Lot 11 on Plan M94, being all of the parcel. . . . .      | \$8,226.76                                                             |

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(4155) 50  
Tax Collector,  
The Corporation of the Town  
of Fort Frances  
320 Portage Avenue  
Fort Frances, Ontario  
P9A 3P9



# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—12—14

## ONTARIO REGULATION 319/02

made under the

### MUNICIPAL ACT

Made: November 22, 2002

Filed: November 25, 2002

### COUNCIL COMPOSITION, REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK

#### Application of s. 27 of the Act

1. (1) Section 27 of the Act applies to The Regional Municipality of York.

(2) Subsection (1) does not apply to the council of The Regional Municipality of York that is elected in the regular election in 2003.

#### Revocation

2. This Regulation is revoked on December 31, 2003.

CHRIS HODGSON

*Minister of Municipal Affairs and Housing*

Dated on November 22, 2002.

50/02

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 320/02

pris en application de la

### LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

pris le 29 novembre 2000

déposé le 26 novembre 2002

modifiant le Règl. 778 des R.R.O. de 1990

(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 778 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 19 janvier 2002.

1. L'article 30 du Règlement 778 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

2. L'article 48 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- c.1) porter sur lui en tout temps une copie de son certificat de libération conditionnelle et le présenter sur demande à un agent de probation, à un agent de libération conditionnelle ou à un agent de police, sauf si, aux termes du paragraphe 47 (2), ce certificat n'a pas été rempli ni signé;

50/02

## ONTARIO REGULATION 320/02

made under the

### MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES ACT

Made: November 29, 2000

Filed: November 26, 2002

Amending Reg. 778 of R.R.O. 1990  
(General)

Note: Regulation 778 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 30 of Regulation 778 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 48 of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (c.1) keep a copy of his or her certificate of parole with him or her at all times and produce it to a probation officer, parole officer or police officer on request, unless, under subsection 47 (2), the certificate of parole has not been completed and signed;

## ONTARIO REGULATION 321/02

made under the

### FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 20, 2002

Filed: November 29, 2002

Amending Reg. 402 of R.R.O. 1990

(Chickens — Marketing)

Note: Since the end of 2001, Regulation 402 has been amended by Ontario Regulation 264/02. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 402 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

#### TRANSITIONAL

20. (1) Sections 17, 18 and 19 as they read immediately before the coming into force of Ontario Regulation 264/02 continue to apply to negotiations and arbitrations for quota periods before Quota Period A52, but all negotiations and arbitrations with respect to Quota Period A52 shall be done in accordance with sections 17, 18 and 19 as they read after the coming into force of Ontario Regulation 264/02.

(2) Any action done with respect to a quota period before Quota Period A52 in accordance with sections 17, 18 and 19 as they read immediately before the coming into force of Ontario Regulation 264/02 shall be deemed to be valid for all purposes of the Commission.

2. (1) Clause (a) of the definition of “chick price” in paragraph 1 of the Schedule to the Regulation is amended by adding “as set for Quota Period A45, and adjusted as necessary in accordance with this Regulation” at the end.

(2) Clause (b) of the definition of “chick price” in paragraph 1 of the Schedule to the Regulation is amended by adding “as set for Quota Period A45, and adjusted as necessary in accordance with this Regulation” at the end.

(3) Clause (a) of the definition of “feed price” in paragraph 1 of the Schedule to the Regulation is amended by adding “as set for Quota Period A45, and adjusted as necessary in accordance with this Regulation” at the end.

(4) Clause (b) of the definition of “feed price” in paragraph 1 of the Schedule to the Regulation is amended by adding “as set for Quota Period A45, and adjusted as necessary in accordance with this Regulation” at the end.

(5) The definition of “producer margin” in paragraph 1 of the Schedule to the Regulation is amended:

(a) by striking out “from the date that this Schedule comes into force”; and

(b) by striking out “renegotiated” and substituting “negotiated”.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK  
*Chair*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*

## CORRECTION

**Ontario Regulation 313/02 under the *Public Lands Act* published in the December 7, 2002 issue of *The Ontario Gazette*.**

**The schedule numbers listed in Column 1 should have read as set out in Column 2:**

| COLUMN 1     | COLUMN 2     |
|--------------|--------------|
| Schedule 112 | Schedule 137 |
| Schedule 113 | Schedule 138 |
| Schedule 114 | Schedule 139 |
| Schedule 115 | Schedule 140 |
| Schedule 116 | Schedule 141 |
| Schedule 117 | Schedule 142 |
| Schedule 118 | Schedule 143 |
| Schedule 119 | Schedule 144 |
| Schedule 120 | Schedule 145 |
| Schedule 121 | Schedule 146 |
| Schedule 122 | Schedule 147 |
| Schedule 123 | Schedule 148 |
| Schedule 124 | Schedule 149 |
| Schedule 125 | Schedule 150 |
| Schedule 126 | Schedule 151 |
| Schedule 127 | Schedule 152 |
| Schedule 128 | Schedule 153 |
| Schedule 129 | Schedule 154 |
| Schedule 130 | Schedule 155 |
| Schedule 131 | Schedule 156 |
| Schedule 132 | Schedule 157 |
| Schedule 133 | Schedule 158 |
| Schedule 134 | Schedule 159 |
| Schedule 135 | Schedule 160 |
| Schedule 136 | Schedule 161 |

Dated on November 20, 2002.

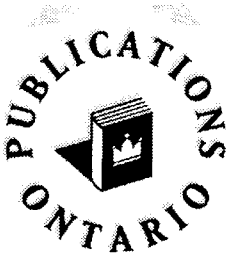
50/02

**INDEX 50****GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

|                                                                                                                                                                                  |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Criminal Code/Code criminel .....                                                                                                                                                | 1417 |
| Proclamations/Proclamations .....                                                                                                                                                | 1418 |
| Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage .....                                                                 | 1419 |
| Ontario Highway Transport Board .....                                                                                                                                            | 1420 |
| Cancellation of Extra-Provincial Licences (Extra-Provincial Corporations Act)/Annulation de permis extraprovincial<br>(Loi sur les compagnies extraprovinciales) .....           | 1421 |
| Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....                                                                                                                     | 1421 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la loi sur les renseignements<br>exigés des compagnies et des associations ..... | 1422 |
| Co-operative Corporations Act (Certificate of Incorporation Issued)/Loi sur les sociétés coopératives<br>(Certificats de constitution délivrés) .....                            | 1423 |
| Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Articles Issued)/Loi sur les sociétés coopératives<br>(Certificat de modification des statut) .....                   | 1423 |
| The Insurance Act/Loi sur les assurances .....                                                                                                                                   | 1423 |
| Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....                                                        | 1430 |
| Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....                                                                                                     | 1430 |
| CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....                                                                                                                           | 1430 |
| SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....                                                                                                                  | 1430 |
| SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL<br>D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT .....                                                              | 1431 |

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

|                                       |                                                                                                 |      |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Farm Products Marketing Act           | O. Reg. 321/02 .....                                                                            | 1433 |
| Ministry of Correctional Services Act | O. Reg. 320/02 Loi sur le Ministère des services correctionnels<br>Règl. de l'Ont. 320/02 ..... | 1433 |
| Municipal Act                         | O. Reg. 319/02 .....                                                                            | 1433 |



### **Available Now**

Publications Ontario would like to announce  
the release of

## *The Annual Statutes of Ontario 2001*

2 volume set  
Price: \$225.00

#### **Toronto**

##### **In person:**

Publications Ontario  
880 Bay St.  
Toronto, ON  
M7A 1N8  
8:30 am to 5:00 pm  
Monday to Friday  
(416) 326-5300  
Toll free: 1-800-668-9938  
TTY Toll free: 1-800-268-7095  
Fax: (416) 326-5317

#### **Ottawa**

##### **In person:**

Access Ontario  
161 Elgin St. Second Floor  
Ottawa, ON  
K2P 2K1  
8:00 am to 5:00 pm  
Monday to Friday  
(613) 238-3630  
Toll free: 1-800-268-8758  
TTY toll free: 1-800-628-7095  
Fax: 613- 566-2234

**Internet:** [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

##### **Mail orders:**

Publications Ontario  
50 Grosvenor St., Main Floor  
Toronto, ON  
M7A 1N8



**Disponible maintenant**

Publications Ontario  
vous annonce la sortie  
d'un nouveau livre.

## *Les Lois Annuelles de l'Ontario, 2001*

en 2 volumes  
Prix: 225.00\$

### **TORONTO**

Achat en personne:  
Publications Ontario  
880 rue Bay,  
Toronto, Ontario M7A 1 N8  
du lundi au vendredi  
8h30 à 17h00  
(416) 326-5300  
N° sans frais: 1 (800) 668-9938  
N° ATME sans frais: 1 (800) 268-7095  
Télécopieur: (416) 326-5317

**Internet:** [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

### **Commandes par correspondance:**

Publications Ontario  
50 rue Grosvenor  
Toronto (Ontario)  
M7A 1N8

### **OTTAWA**

Achat en personne  
Accès Ontario  
161, rue Elgin, deuxième étage  
Ottawa, Ontario  
K2P 2K1  
du lundi au vendredi  
8h00 à 17h00  
(613) 238-3630  
N° sans frais: 1(800) 268-8758  
N° ATME: 1(800) 628-7095  
Télécopieur: (613) 566-2234

## Discounted Publications

The following publications are now available at **greatly reduced prices. No refunds or exchanges.**

| <b>Pub#</b> | <b>Title</b>                                                                                          | <b>Reg Price</b> | <b>Sale Price</b> |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| 103909      | Achieving Equality: Human Rights Reform                                                               | \$12.00          | \$5.00            |
| 103456      | Action: Communications Guide for Social Marketing in Health Promotion                                 | \$16.00          | \$5.00            |
| 102198      | Competing in the New Global Economy Vol. 1                                                            | \$5.00           | \$2.00            |
| 102200      | Competing in the New Global Economy Vol. 2                                                            | \$5.00           | \$2.00            |
| 102199      | Competing in the New Global Economy Vol. 3                                                            | \$5.00           | \$2.00            |
| 105542      | Electronic Trading Systems OSC Forum Proceedings                                                      | \$10.00          | \$3.00            |
| 104565      | Empowering Spirit of the Native People: Native Literacy Movement in Ontario                           | \$5.00           | \$2.00            |
| 106055      | Guide for Design of Rapid Transit Stations                                                            | \$25.00          | \$7.50            |
| 102638      | Managing for Learning in Organizations                                                                | \$14.00          | \$5.00            |
| 104309      | Ontario Communications Handbook                                                                       | \$7.50           | \$1.50            |
| 106252      | Ontario School Board Reduction Task Force: Final Report                                               | \$8.00           | \$2.00            |
| 105615      | Ontario Transfer Guide: Agreement Among Ontario Colleges and Universities                             | \$7.00           | \$2.50            |
| 102644      | Options: Handbook of Retirement Information and Exercises                                             | \$5.00           | \$2.00            |
| 102214      | People and Skills in the New Global Economy                                                           | \$5.00           | \$2.00            |
| 102371      | Prescriptions for Health: Appendices                                                                  | \$10.00          | \$5.00            |
| 106404      | Report to the Attorney General of Ontario on Certain Matters Relating to Karla Homolka                | \$20.00          | \$5.00            |
| 106180      | Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System: Community Summary | \$4.30           | \$2.00            |
| 104481      | Review of Maternal and Newborn Hospital Services in Ontario                                           | \$7.50           | \$3.00            |
| 110825      | Revised Regulations of Ontario 1990 (9 volume set)                                                    | \$495.00         | \$50.00           |
| 104121      | Revised Regulations of Ontario 1990 Supplement (3 volume set)                                         | \$ 55.00         | \$10.00           |
| 110824      | Revised Statutes of Ontario 1990 (12 volume set)                                                      | \$695.00         | \$75.00           |
| 105528      | Report on the Relationship between Victims of Crime and the Justice System in Ontario                 | \$10.00          | \$2.50            |
| 104131      | Royal Commissions and Commissions of Inquiry 1792-1991: Checklist                                     | \$15.00          | \$2.50            |
| 107565      | Commission on Proceedings Involving Guy-Paul Morin; 1998 (Executive Summary)                          | \$8.00           | \$6.50            |
| 107563      | Commission on Proceedings Involving Guy-Paul Morin; 1998                                              | \$35.00          | \$17.50           |
| 101782      | Working Times                                                                                         | \$7.00           | \$2.00            |
| 400033      | An Lao – Seniors Services for the Chinese Community                                                   | \$10.00          | \$6.00            |
| 400079      | Canadian Municipal Environmental Directory (1 <sup>st</sup> edition)                                  | \$49.95          | \$24.95           |
| 106739      | Excellence in Education : High School Reform, a Discussion Paper (5 volume set)                       | \$8.50           | \$4.00            |
| 106762      | Excellence in Education : High School Reform, a Discussion Paper                                      | \$2.00           | \$1.00            |
| 106176      | Greater Toronto: Report of the GTA Task Force; Jan 1996                                               | \$25.00          | \$5.00            |

|        |                                                                                                                                       |          |          |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 106989 | LEO : Environment Ontario Lexicon 1997                                                                                                | \$20.00  | \$10.00  |
| 104388 | New Planning for Ontario, Final Report: Commission on Planning and Development Reform in Ontario; June 1993                           | \$9.95   | \$2.00   |
| 107281 | One-Year Review of Casino Windsor                                                                                                     | \$5.00   | \$1.50   |
| 101305 | Ontario Study of the Relevance of Education, and the Issue of Dropouts ; November 1987                                                | \$6.00   | \$1.50   |
| 107271 | The Road Ahead- A report on Learning Time, Class Size and Staffing (First report of the Education Improvement Commission August 1997) | \$9.50   | \$2.50   |
| 103528 | Statutes of Ontario, 1991                                                                                                             | \$35.00  | \$10.00  |
| 104296 | Statutes of Ontario, 1992                                                                                                             | \$30.00  | \$10.00  |
| 104942 | Statutes of Ontario, 1993                                                                                                             | \$35.00  | \$10.00  |
| 105909 | Statutes of Ontario, 1994                                                                                                             | \$56.00  | \$15.00  |
| 106293 | Statutes of Ontario, 1995                                                                                                             | \$30.00  | \$15.00  |
| 106971 | Statutes of Ontario, 1996                                                                                                             | \$65.00  | \$15.00  |
| 107669 | Statutes of Ontario, 1997                                                                                                             | \$145.00 | \$30.00  |
| 107708 | Statutes of Ontario, 1998                                                                                                             | \$150.00 | \$50.00  |
| 107819 | Statutes of Ontario, 1999                                                                                                             | \$145.00 | \$72.50  |
| 107907 | Statutes of Ontario, 2000                                                                                                             | \$185.00 | \$140.00 |
| 107994 | Government of Ontario Telephone Directory 2002                                                                                        | \$13.50  | \$6.75   |
| 104079 | Sugar Bush Management for Maple Syrup Producers; Aug 92                                                                               | \$6.00   | \$2.00   |
| 104053 | Volunteer Transportation Service 1992 Coordinator's Manual                                                                            | \$15.00  | \$6.00   |
| 102191 | Workable : Fulfilling the Potential of People with Disabilities Jan 90                                                                | \$9.00   | \$2.00   |

All sales are subject to **G.S.T.** and **P.S.T.** where applicable

#### **TORONTO**

For personal shopping:

Publications Ontario  
880 Bay Street  
Toronto, Ontario M7A 1N8

#### **Monday to Friday**

8:30 A.M to 5:00 P.M

(416) 326-5300

TTY Toll-Free 1-800-268-7095

Fax: (416) 326-5317

Internet: [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

#### **OTTAWA**

For personal shopping:

Access Ontario  
161 Elgin St., Level 2  
Ottawa, Ontario K2P 2K1

#### **Monday to Friday**

8:00 A.M to 5:00 P.M

Toll-Free: 1-800-668-9938

(613) 238-3630

Toll-Free: 1-800-268-8758

TTY: (613) 787-4043

Fax: (416) 566-2234

Internet: [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

#### **For mail orders:**

Publications Ontario  
50 Grosvenor Street  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

#### **For mail orders:**

Access Ontario  
161 Elgin St., Level 2  
Ottawa, Ontario  
K2P 2K1



## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
  - i. up to 25mm is \$22.50
  - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
  - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. ***For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.***

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone (416) 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
  - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
  - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
  - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. ***Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.***

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone (416) 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938